

Maktubm kən Pəl raanɨn eglizn Kələs ki
Kupm metn taar taadjeki doobm gen dooy maktubm
 kən Pəl raanɨn eglizn Kələs ki

Kələs se naan geger kən maakɨ taa naan Turki kən borse, daande ute geger Epez se ək kilometir 200. Pəl se daam jaay ey num bii kalaɨ ba a te Kələs ki eyo. Ɔ kən ɔnd eglizn Kələs ki se, Epapas. Epapas se naan kəf Kələs ɔ naan lee tɛdn naaba ute Pəl tele (kon 1.7; kon 4.12). Pəl booyga kən jeege lee aande dala jee al-Masigen Kələs ki se. Jee se lee dooyde ute taargen tec ute Labar Jigan gen Isa al-Masi se eyo. Naade lee taad jeege tun Kələs ki ɔ k'terl do king bugdege tun do dakiɨa. Ɔ ter taadden ɔ nakgen ək tɔɔɔ do nakge tun ba a se paac se, k'j'eemde. Kaad kən se Pəl j'okinga kəkɨ dangay ki. Ɔ an gɔɔ naan 'kɔɨ ba gətde ki ey se, naan raanɨden maktubm ara se. Nakgen jig ey kən jeege ɔɨ aakden ey se, jee Kələs ki ək beere ro ki taa nakgen se ək tɔɔɔ do jeege tu. Gaɨ al-Masi se, naan ək tɔɔɔ cir nakgen se paac. Ute kooy naan ro kaag ki se, tɔɔɨ naade ək do jikilimge tu se, naan tɛdn tɛdga gətɔ. Taa naan se ɔ nakgen ək tɔɔɔ do jikilimge tu ute nakgen tɛdden bulge se naan ɔddenga dode naatn ro ki.

Pəl raan ɔl tɔɔse egliz kən Kələs ki
 (Ep 1.15-19; Plp 1.3-6,9-11; 1Tes 1.2-4)

¹ Kən ara maam Pəl, *m'debm kaan naabm Isa al-Masi aan gɔɔ kən *Raa maakin jen ro ki ɔ ute genaajege Timote ɔ, ² k'raansen maktubm ara se, naase jee Raage tun maakɨ geger kən Kələs ki ɔ naase ɔ genaajegen tuj ɔrmdɛ eyo ɔ kən inɨ dək kalaɨ te *al-Masi. Ɔn Bubjege Raa asen tɛdn beɨna ɔ asen kɛdn lapia.

Pòl tóòm Raa ò tònd metinà

³ Daayum, kèn naaje jaay k'baa ba tònd metn Raa Bubm Meljege Isa *al-Masi taa naase se, naaje k'lee k'tòomina, ⁴ taa naaje se k'booyga j'òsjege maana taa kaal maaksen aalki do Isa al-Masi ki ò ute maak-je kèn naase òkki do jee Raage tu paac se. ⁵ Bin bo deet deetn kèn naase 'booykiro Labar Jigan kèn met ki se, naase 'booy òkkiga Raa se 'bòòbsenga nakɲ bɛɛ maakɲ raa ki ò do taar kèn se bo, naase ing òndki dose do ki. ⁶ Ò Labar Jigan ese se wòkga do naanɲ ki paac bini aanga gòtse ki. Naanɲ se tec aan gòò ko kaaggen kèn teepe ò ooj den se ò Labar Jiga se kic bo tɛdn naabinɲ gòtn jeege tu baa ute naanina. Bin bo naanɲ tɛdn naaba daan naase ki kici, baago deet deet bii kèn naase 'booykiro ò 'jeelinɲki bɛɛ Raa se met ki, jaay naase 'took òkinɲki jiga se. ⁷⁻⁸ Epapras bo debm kèn dooyseño metn taargen ese se ò naanɲ se taadjenga tòogɲ kèn *Nirl Salal ɛdsen gen je jeege se. Naanɲ se mɛdn kòòɲ maakje k'tɛdn naaba kalaɲ ò naanɲ se debm tɛdn naabm tuj òrminɲ eyo gen al-Masi gòò naaje ki.

⁹ Taa naanɲ se bo, bii kèn naaje jaay k'booy labarse sum se, naaje k'tònd metn Raa j'òɲ eyo taa naase. Naaje k'tònd metinɲ j'òò asen kɛdn jeel mala mala kèn naase anki jeel nakɲ kèn Raa maakinɲ jen ro ki ò òɲ Nirlinɲ se asen kɛdn jeel-taar mala mala ute metɛkɛ. ¹⁰ Bin jaay bo kingse 'tɛdn aak bɛɛ naan Meljege tu gen je nakɲ paacɲ tòòlinɲ naanɲ ki. Ò naase aki tɛdn napar nakgen jiga jiga ò Raa se naase anɲ 'jeel kòkɲ baa ute naan se. ¹¹ Ò naaje k'tònd metinɲ asen tɛdn jee tòogɲ mala mala ute tòogɲ naanɲ kèn cir nakge paac se, bin bo kèn dubar jaay aanga dose ki kic bo, naase aki kaay kaamse, anɲki serkɛ. ¹² Ò ute maak-raapo 'tòòmki Raa Bubm kèn tɛdseno òɲkiga doobo gen kòɲ bɛdse maakɲ nakge tun bɛɛ kèn naanɲ bòòbinɲ jeunge tu maakɲ-gòt kèn wòòr se. ¹³ Taa Raa se òòdjekiga dojege maakɲ-gòt kèn

taamooyinge. ²² Num borse se, ute kooy ken Goonin ɔn ron ooy do kaag ki se, Raa ɔkga taasa ute naase taa asen baa naanin ki se jee *salal, ɔk taar dim kusin rode ki eyo ɔɔ ɔk tuj eyo kici, ²³ ken naase jaay kaal maaksen do Isa ki se ɔkiŋki jiga ɔɔ 'daarki do ki tɔɔg gaŋ se, ɔɔ ken naase jaay ɔnki te eyo gen kənd dose do Labar Jigan ken naase 'booyinkiro se. Ɔɔ Labar Jigan ese se bo k'taadinga jeege tun do naan ki paac kici ɔɔ taa naan se bo maam Pəl se m'tedga debm tedn naabiŋa.

Dubar ken Pəl ɔŋ taa egliz
(*Ǝp 3.1-13; 1Kɔr 2.7-13*)

²⁴ Borse, maam m'dabar dena taa naase; ute naan se kic bo maam maakum raapo. Aan gɔɔ Isa dabaro se, maam kic m'dabar roma taa naase *eglizn ken 'tedkiga daa ro gen Isa *al-Masi se. Maam m'dabar se, taa naabin ken ɔɔp se 'kaasn doobin ki. ²⁵ Maam se m'tedga debm tedn naabm gen egliz, ɔɔ naabm se Raa edumsin kaam jim se taa naase. Naan edum naabm se taa Taar Raa se paac m'an taadn nan ute doobin jeege tu. ²⁶ Ɔɔ taar ken Raa uuno doa do dakin gen taada jaay *taad te metin metjil jeege tu paac ey se, borse se, naan taadga metin toodga tal jee Raage tu. ²⁷ Ɔɔ jee Raagen ese se bo Raa uunoga doa gen taadn nakŋ bɛɛ ɔɔ jiga ken jeege jeelo te metin eyo ken Raa tedn taa jeegen Yaudge eyo. Nakŋ se naan bo al-Masi ken utu inŋ maakse ki se ɔɔ ute doobm naan se bo, naase ɔndki doa gen kənd maakŋ *nookŋ Raa ki.

²⁸ Al-Masi se bo naaje k'taadin jeege tu paac, k'j'aalden bide ki ɔɔ k'dooyde ute jeel-taar paacŋ ken Raa edjen se, taa naaje k'je jeegen paacŋ dookga ute al-Masi se, 'tedn jee mɛc. ²⁹ Taa naan ese se bo maam m'tedn naaba m'doa ute tɔɔgŋ al-Masi ken cir nakge paac ken inŋ ted naaba maakum ki se.

2

¹ Deere, maam m'je naase aki jeele, maam se m'ing bo m'do do jət taa naase, taa jeegen maakɲ gɛgɛr kɛn Laodise ki ɔ taa jee Raagen kuuy kɛn bii kalaɲ tap bo aakum te ute kaamde ey se kici. ² Maam m'je naade se k'kaay kaamde ɔ ute maak-jede se k'dɔk taarde kalaɲ. Maam m'je naade se jeel kəkɲ maakde ki mala mala, bin bo naade 'kɔɲ jeel *nakɲ kɛn Raa ɔyino jaay jeege jeel te metin ey se, ɔ nakɲ se lɛ, naan bo *al-Masi. ³ ɔ gɔtn al-Masi ki sum bo naajege j'aki kɔɲ jeel-taar mala mala ute jeel nakge paac. ⁴ Kɛn ɔlum jaay m'taadsen bin se, m'je nam tap bo asen derl ute taaringen nijim se eyo. ⁵ Ey num, deere, daanse ki se maam gɔtɔ, nabo maam m'utu m'saap dose ki ɔ maam se maakum raapo aan gɔɔ m'utu maaksen ute kaamuma, naase se naɲa naɲa kic bo utu 'daar gɔtin ki tak tak ɔ kaal maaksen do al-Masi ki se naase utu ɔkiɲki tɔgɔ.

*Ute *al-Masi se naase ɔɲkiga nakge paac*

⁶ Aan gɔɔ naase 'tookkiga Mɛlse, Isa al-Masi se, ing 'dɔkki kalaɲ ute naana. ⁷ Aan gɔɔ ko kaaga iirin bɔɔy naan ki jaay 'daar tɔgɔ ɔ aan gɔɔ bee kɛn j'iinin daar tɔg se, naase kic bo ing 'dɔkki kalaɲ ute Isa al-Masi bin kici. ɔ kaal maaksen do al-Masi ki se ɔkiɲki tɔgɔ aan gɔɔ kɛn k'dooyseño ro ki; ɔ 'tɔmki *Raa ute maakse paac. ⁸ ɔndki kɔndɔ, ɔnte kɔɲki nam asen derl ute taargen rɛɲ rɛɲ kɛn tɔl ser ey se! Taargen se iino gɔtn jikilimge tu ɔ gɔtn nakge tun ɔk tɔgɔ do *duni ki sum. Num naade se, bɛrɛ, iino gɔtn al-Masi ki eyo. ⁹ Taa kaad kɛn Isa al-Masi ingo do naan ki se nakɲ Raa ɔk paac se utu gɔtn naan ki kici. ¹⁰ Aan gɔɔ naase 'dɔkki kalaɲ ute al-Masi se, naase ɔɲkiga nakge paac ute naana. Tɔgge ute nakgen ɔk tɔgɔ do jeege tu paac se, naan bo dode ki.

¹¹ Aan gəw naase 'dəkkiga kalarj ute al-Masi se, naase se j'əjsenga pəndə nabo *kəjn pənd naase se, tec aan gəw gen jikilinge lee təd se eyo, num kəjn pənd naase se, iinə gətn al-Masi ki, naan bo debm ədjekiga dojege ro daa ro ken əljeki maakj *kusiŋ ki se. ¹² Ken naase jaay *k'batizse sum se tec aan gəw naase ooykiga ə j'əlsenga maakj baad ki ute al-Masi. Ə ken naase jaay 'teeckiro maan se, tec aan gəw ooy durkiga ute al-Masi tɛɛ, taa naase aalkiga maakse do təwŋj Raa ken duriŋo daan yoge tu se. ¹³ Ə do dəkŋ se, naan Raa ki se naase aan gəw jee ooyga kooyo taa kusiŋ ken naase lee 'tɛdki ə naase se aan gəw jee əj te pənd eyo*. Gan bərsə ute al-Masi se, Raa ədsenga kaaja ə naan se təljekiga kusiŋjege se paac naata. ¹⁴ Ute kooy Isan ooy do kaag ki se, Raa təljekiga sɛɛjege se naatn ə nakj ken *Ko Taar ken Raa ədo Musa ki jaay əjeki mindjege se kic, naan təwŋga naatn ə naan tupiŋga ro kaag ki ute naana. ¹⁵ Təwge ute nakgen ək təwə do jeege tu paac se, Raa bəydeŋga naatn maakj gaardege tu. Ute kooy ken Isa ooy do kaag ki se, naan cirdega. Naan tək leedeno naan jeege tu ə əldə səkəŋ təldə.

¹⁶ Taa naan se bo, ənte kəŋki nam asen kəjn bəwə dose ki taa kəsə, taa kaaye, taa laagen jeege lee tɛda, taa bii *serkŋ gen taar kaal laapa, ey lɛ taa *bii sebit. ¹⁷ Naadə se paac aan gəw kaam nirl nakgen bɛɛ utu adə baə naan ki. Ə kaam nirl nakgen se taad te al-Masi mala. ¹⁸ Ken bin num, jeegeŋ tɛd rode aan gəw jee əp rode baata ə lee eem *kədn Raage ə ken niiga num əkiŋ əŋ se, ənte 'kəŋki jee se asen kəjn bəwə dose ki. Jee bin se saapde se gen jikilinge ə əlden naadə magal rodege. ¹⁹ Naadə se əj dək ute al-Masi eyo. Ey num al-Masi se, naan bo do *egliz ə 'jeelki ken tɛd bɛɛ ro ki te magaliŋ se, daan doa. Ə daan

* 2:13 Jee əj te pənd ey se, Yaudge aakde aan gəw jee jeel Raa mal eyo.

do se ʒo kɛn tum ro paac, jaay tɛd kalarj se. Ɔo jee Raage kic ʒo tec bini Ɔo kɛn tɛddɛn jaay teep ʒaa ute naande se lɛ, Raa.

Ooykiga Ɔo durkiga ute *al-Masi

²⁰ Deere, naase se ooykiga ute al-Masi Ɔo nakgen ɔk tɔɔɔ do *duni ki se ɔk tɔɔɔ dose ki ey sum; num garj gen di jaay naase injki aan gɔɔ nakgen se utu ɔk tɔɔɔ dose ki, jaay 'tookki gen tɛdn nakgen se aan gɔɔ jeejen kɛn utu maakrj duni ki rɔk se, ²¹ nakgen kɛn Ɔo: «Nakrj bin se ɔnte lɛkina, ɔnte kuunina, Ɔo ɔnte kɔsina?» ²² Nakgen se paac taad te nakgen kaadɪn utu deele. Ɔo nakgen se lɛ, jikilimge ʒo lee saapa Ɔo dooyɪn jeege tu gen tɛda. ²³ Deere, nakgen kɛn naade taad Ɔo gen tɛda se, naade saapiɪn Ɔo ute naan se ʒo, aden kɛdn jeel-taara, taa naade taad Ɔo Ɔop roi baata Ɔo 'dabar roi Ɔo 'tɛd nakgen kɛn jeege taad Ɔo gen tɛda se. Num garj nakgen se paac se, tɔɔl sɛr eyo Ɔo ɔj tɛd debkilimi ɔj ʒoɔb ɔk roɪ eyo.

3

¹ Taa naan se ʒo aan gɔɔ naase ooy 'durkiga ute *al-Masi se, 'jeki nakgen kɛn maakrj raa ki, gɔtn ese ʒo kɛn al-Masi utu inj do ji daam *Raa ki. ² Kɛn bin num, ɔnte 'saapki do nakge tun do naan ki, num 'saapki do nakge tun maakrj raa ki. ³ Deere, naase se ooykiga ute al-Masi Ɔo 'kingse se Raa utu ʒoɔbsesiɪn kaam ji al-Masi. ⁴ Al-Masi kɛn kingse kaam jɪɪ se, jaay ʒiɪn adɛ naar teecɪ pirsil se, naase kic aki naar 'teecɪ pirsil ute naana maakrj *nookɪn ki.

*King kiji ute *al-Masi*

⁵ Ɔo nakgen jig eyo do naan kɛn utu maakse ki se, 'tɔɔliɪnki naata aan gɔɔ: kɛɛsn naapm rɛɪ rɛɪ, nakrj asen tujɪn naan Raa ki, nakrj daa ro ʒo jea, maak-saapm *kusiɪna ute tama, taa tama se tɛdga raa jeege. ⁶ Taa nakgen jig ey

ese se ʋo, kɛn utu ano ʋaa ute maak-taar Raa do jeege tun kɛn baate tookɲ taarin se. ⁷ Naase kic, do dɔkiɲ se, ɲŋkiro bini ɔ 'lee 'tɛdkiro nakgen jig ey se kici. ⁸ Num ʋorse se, nakgen se paac ɔɔdki dose ro ki aan gɔɔ: maak-taara, taamooyo, nakɲ kusɲna, naaja ɔ taargen gen taad ey se kic ʋo, ɔɲten 'teecɲ taarse ki. ⁹ Ɖo ɔɲte 'tɛdki taar-kɔɔʋo ute naapa; taa kingɲen do dɔkiɲa ɔ ute naksen jig ey naase 'lee 'tɛdki se lɛ, rɛsɲkiroga naatn. ¹⁰ Ɖo ʋorse naase 'tɛdkiga jee kiji ɔ Raa Mɛl Kaaljege se daayum tɛɔsenga aɲki tecɲ naaɲa, taa aɲki jeel kɔkɲ mala mala.

¹¹ Taa naaɲ se ʋo maakse ki se: kɛn kɔɔ Gɾɛki, kɛn kɔɔ Yaudi, debm ɔjga pɔndɔ, debm ɔj te eyo, debm cɛkɛ, jee kaagge, jeegeen bulge lɔɔɔ jeegeen bulge eyo, naade se paac, naan Raa ki se, debm cir naapiɲ tap ʋo gɔɔ. Num kɛn cir paac se, al-Masi, naaɲ ʋo do nakge tu paac ɔ utu maakɲ jeeɲge tu paac.

¹² Taa naaɲ se ʋo naase se Raa ʋɛɛr tɔɔɔsenoga tɔɔɔ ɔ 'tɛdkiga jee naaɲge kɛn naaɲ jɛɔe. Bin num ɛɛki do naapge tu, 'tɛdki ʋɛɛ ute naapa, ɔɔpki rosege baata, 'tɛdki jee dalul ɔ 'tɛdki jee maakɔe deere. ¹³ Ɖo 'sɛrkkɲ naapa ɔ kɛn maakse ki jaay deb kalaɲ tujga naapiɲ ki se, ɔkki naagɲ naapge; aan gɔɔ Mɛljege tɔɔɔsenoga kusɲse se, naase 'tɛdki kaldɛ naapge tu bin kici. ¹⁴ Kɛn ʋɛɛ cir paac se, 'jeki naapa ɔ kɛn naase jaay 'jeki naapa se, maakse kic 'tɛɔn kalaɲ tak. ¹⁵ Ɖɲ lapi al-Masi se 'kiɲg maakse ki taa Raa dɔɲsɛno se taa aki kiɲg ute lapi te naapa, taa naase 'tɛdkiga aan gɔɔ ro kalaɲ. Ɖo daayum ɲɲg 'tɔɔmki Raa.

¹⁶ Ɖɲ taar al-Masi ute ʋɛɛɲ se 'doocɲ maakse. 'Dooyki naapa aalki bi naapge tu ute jeel-taar mala mala kɛn naase ɔkki se. Ɖo aarki kaa Raa ki ute maakse paac, 'tɔɔmiɲki ute kaagen kɛn k'lee k'j'eemsɲa ɔ magaliɲki ute kaagen *Nirl Salal ɔl jeege lee tɔɔmsɲ se. ¹⁷ Taargen paacɲ kɛn naase 'ɔaɲki ʋaa taada ute nakgen paacɲ naase 'ɔaɲki

baa tɛda se, 'tɛdɪŋki ute ro Mɛljege Isa. Ɔɔ ute doobm naan se, naase 'tɔɔmki Raa Bubu kici.

King bee gen jee al-Masige

(*ɛp 5.22-33, 6.1-9; 1Pr 2.18-25, 3.1-7*)

¹⁸ Naase mɛndge: 'booy uunki taar gaabsege aan gɔɔ jee uun doobm Mɛljege lee tɛdɪŋ se. ¹⁹ Naase gaabge kic 'jeki mɛndsege ɔɔ ɔnte taadɛdeki ute taar tɔɔgɔ. ²⁰ Gaange: 'tookki paac taar kɛnsege ute bubsege; kɛse bo nakɲ kɛn tɔɔl Mɛljege tu. ²¹ Naase bubm gaange se, ɔnten 'tɛdki gaansege se maakɛ adɛn taara, ey num naadɛ maakɛ 'tuju.

Bulge ute mɛldege

²² Naase bulge se: mɛlsegɛn do naan ki se taardege paac 'tookdesɪŋki. Kɛn naadɛ gɔtɔ kic bo 'tɛdɛdeki naabdege jiga. Ɔɔ ɔnte 'tɛdɪŋki aan gɔɔ naase 'jeki raapm maakɲ jikilimge sum, num gan 'tɛdɛdeki naaba ute maakɲ kalaɲ taa naase se 'beerki Mɛljege tu. ²³ Num naabm kɛn naase 'baan̄ki baa tɛda paac se, 'tɛdɪŋki ute maakse paac aan gɔɔ naabm gen Mɛljege ɔɔ ɔnte 'kaakiŋki aan gɔɔ naabm gen jikilimge sum. ²⁴ Naase 'jeelki Mɛljege utu asɛn kɛdɪn bɛdse ute jeunge. Ɔɔ Mɛljege se, naan̄ bo *al-Masi ɔɔ naabm kɛn naase 'tɛdki se lɛ, 'tɛdɪŋki naan̄ ki. ²⁵ Num debm 'tɛf *kusiŋ se, kusiŋiŋ se, utu an̄ tɛrl don̄ ki; taa Raa se, naan̄ bɛɛr nam eyo.

4

¹ Naase mɛlge se: bulsege se 'tɛdɛdeki nakɲ ute doobiŋa ɔɔ kɛn mɛt ki taa 'jeelki naase kic ɔkki Mɛlɛ maakɲ raa ki.

Pɔl dɛj jee al-Masigen Kɔlɔs ki

(*ɛp 6.18-20, 5.14-17*)

² Daayum aayki kaamse eemki *Raa, ɔnte 'toodki bia, 'tɔɔmki Raa. ³ Ɔɔ 'tɔndki mɛtn Raa taa naaje kici: taa naan̄

ajen kəədñ doobo gen baa taadñ nakñ ken gətn *al-Masi ki jaay *jeege jeel metñ ey se. Taa naan se bo, maam j'əikum dangay ki taariña. ⁴ 'Təndki metñ Raa taa taar ken maam m'je m'añ taadñ tak se 'toodñ tal.

⁵ Maakñ jeege tun doobm al-Masi ki ey se, iñgki do metekse ki. Ə ken doobñ jaay utu se, naase 'teddəki bεε. ⁶ Əñ taarsegen naase aki taad se, 'taadñki ute taargen nijimi ə bεε. Bin bo naña naña kic bo añki tər l taar ute doobiña.

Pəl nañ taariña ə əlden təəse

⁷ Genaaje Tisik ken debm tēdn naabm tuj ərmin ey ken naaje k'jenki ə ken tēdn naabm Məljege ute maam tel se, naan bo debm asen baa taadñ labarum paac. ⁸ Maam m'əliñ gətse ki tap bo taa naan asen baa taadñ labarje ə asen baa kēdn kaay kaama kici. ⁹ Onezim ken k'jenki, naan kic genaajegen tuj ərmin eyo, ə goon naan se mala se utu 'baa ute Tisik. Naade se bo asen baa taadñ nakñ ken aan doje ki paac gətn ara se. ¹⁰ Aristarkñ ken maakñ dangay ki ute maam ara se, 'tedsen təəse ə Markñ goon taasn Barnabas kic, 'tedsen təəse. Markñ ese bo, maam m'taadsenoga taad metñ taariñ m'əə ken naan jaay baaga gətse ki num, əkiñki jiga. ¹¹ Isa, ken k'danñ Justus se, 'tedsen təəse kici. Ə maakñ Yaudge tun took aal maakde do Isa ki se, naade se sum bo, ken tēd naaba ute maama gen *maakñ Gaar Raa. Naade se bo, ken edum kaay kaama.

¹² Epaprasn, gen naase mala se kic, 'tedsen təəse. Naan se debm tēdn naabm Isa *al-Masi. Ə naan se daar cir gen tənd metñ Raa taa naase, taa naase daayum aki kiñg təəə, aki tēdn jee Raagen mεc ə taa naase aki 'dəəki maakse gen tēdn nakñ ken Raa maakiñ jen ro ki. ¹³ Epapras se, naan tēd naaba den aak eyo taa naase, taa jee Laodise ki ute jee Erapolis ki se ə maam Pəl se m'aakiña ute

kaamuma. ¹⁴ Mɛdʒeje daptor Luk ute Demas kic tɛɔsɛn tɔɔsɛ.

¹⁵ 'Tɛɔki tɔɔsɛ genaage tun maakɔ ɣɣɛr kɛn Laodise ki. Ɖɔ 'tɛɔki tɔɔsɛ Nimpa ki ute jee *ɛgliz kɛn lee tus maakɔ ɓɛɛɲ ki se kici. ¹⁶ Kɛn naase 'dooyiɲkiga maktubm kɛn maam m'raaɲsesiɲ se num, ɔliɲki ɛgliz kɛn maakɔ ɣɣɛr kɛn Laodise ki se kici aɲ dooyo. Ɖɔ naase kic maktubm kɛn maam raanɔ jeege tun Laodise ki se jaay ɔlsesiɲoga num, 'dooyiɲki kici. ¹⁷ Ɖɔ 'taadki Arsip ki: Naabm ɣɛn Mɛljegen ɔɲiɲsiɲ kaam jiɲ se, ɲ'tɛɔɲ ɲ'aasiɲ ute doobiɲa.

¹⁸ Tɔɔsn kɛn maam m'raaɲ m'ɔlsɛn esɛ se, maam Pɔl mala ɓo m'raaɲiɲ ute jima. Maam se m'daɲɣay ki. 'Saapki dom ki ɔɔ ɔɲte 'dirigumki. Ɖɲ Raa asɛn tɛɔɲ ɓɛɛɲa.

Kitapm ken Raa doko kiji ute jeege
New Testament in Kenga

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kenga

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

